


JVC

HA-A10T

WIRELESS HEADPHONES / KABELOSER KOPFHÖRER / ÉCOUTEURS SANS FIL / AURICULARES INALÁMBRICOS / CUFFIE SENZA FILI / PRABALDŽE HOVDTELEFON / AUSCULTADORES SEM FIOS / TRÁDLÁSA HÖRLURAR / SLUCHAWKI BEZPRZEWODOWE / BEZDRÓTOWA SLUCHATKA / BEZDRÓTOVÉ SLUCHADLA / VEZETÉK NÉLKÜLI FEJHALLGATÓK / TRÄDLÖSE HOVDTELEFONER / АЗΥΡΜΑΤΑ ΒΛΕΦΩΝΙΚΑ / JUHTMETÄ KÖRVÄLKÄPÄ / LANGGATTONAT KUULOKKKEET / БЕЗДРОТОВЫЕ НАУШНИКИ / BELDREDS AURISNES / BEZDROU AUSTINAS / HEADPHONES BLA FILU / ČÁSTI WIRELESS / BREZZIČNE SLUSAŁKE / BEŽIČNE SLUSAŁICE


	
© 2019 JVCケンウッド Corporation	B5A-3324-00

 	English	
----------------	---------	----------------

For U.S.A.

Supplier's Declaration of Conformity
Model Number : HA-A10T
Trade Name : JVC
Responsible party : JVCKENWOOD USA Corporation
Address: 500 Valley Road,Suite 203 Wayne, NJ 07470
Telephone Number: 973-317-5000
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Caution: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
– Reorient or relocate the receiving antenna.
– Increase the separation between the equipment and receiver.
– Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
– Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help
This transmitter must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

	ATTENTION: The product you have purchased is powered by a rechargeable battery that is recyclable. Please call 1-800-8-BATTERY for information on how to recycle this battery.
--	---

For Europe



Information on Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment and Batteries (applicable for countries that have adopted separate waste collection systems)

Products and batteries with the symbol (crossed-out wheeled bin) cannot be disposed as household waste. This product contains rechargeable battery. Contact JVC authorised dealer for disposal.

Das Symbol (durchgestrichene Mülltonne) auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normale Haushaltsabfall behandelt werden darf. Dieses Produkt enthält eine Akkubatterie. Wenden Sie sich an einen JVCFachhändler bezüglich der Entsorgung.

Les produits et piles électriques sur lesquels le pictogramme (poubelle barrée) est apposé ne peuvent pas être éliminés comme ordures ménagères. Ce produit contient une pile rechargeable. Contactez votre revendeur JVC autorisé pour le mettre au rebut.

Los productos y las baterías con el símbolo (contenedor con ruedas tachado) no podrán ser desechados como residuos domésticos. Este producto contiene una batería recargable. Para su eliminación, consulte con el distribuidor autorizado de JVC.

I prodotti e le batterie recanti questa icona (bidone carrellato della spazzatura con il simbolo della croce) non devono essere eliminati come rifiuti solidi urbani. In queste cuffie è installata una batteria ricaricabile. Per informazioni sulla sua eliminazione si raccomanda di rivolgersi al proprio rivenditore.

A copy of the Declaration of Conformity with regard to the RE Directive 2014/53/EU can be downloaded from the following Web sites (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Hereby, JVC declares that this System [HA-A10T] is in compliance with the essential requirements and other relevant provision of Directive 2014/53/UE.

Eine Kopie der Erklärung der Konformität im Hinblick auf die RE-Richtlinie 2014/53/EU kann von den folgenden Websites heruntergeladen werden (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Hiemti erklärt JVC, dass sich dieses Gerät [HA-A10T] in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE befindet.

Uma cópie da Declaração de Conformidade em ce qui concerne la Directive RED 2014/53/EU peut être téléchargée depuis les sites web indiqués ci-dessous (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Par la présente, JVC déclare que ce système [HA-A10T] est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

WARNING For Europe

- Do not listen at high volume for an extended period. Do not while driving or cycling.
- Pay special attention to traffic around you when using the headphones outside. Failure to do so could result in an accident.
- This product with a built-in battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- This product contains rechargeable battery, which is not replaceable. Danger of explosion if user replaced battery. Do not replace battery user own self.

- Hören Sie nicht lange Zeit mit sehr hoher Lautstärke. Nicht beim Fahren von Motorfahrzeugen oder Fahrrädern verwenden.
- Achten Sie bei Nutzung der Kopfhörer im Freien besonders auf den Straßenverkehr. Mischung kann zu Unfällen führen.
- Dieses Produkt mit einer eingebauten Batterie darf nicht sehr starken Hitzequellen wie Sonnenschein, Feuer o.ä. ausgesetzt werden.
- Dieses Produkt enthält einen Akku, der nicht austauschbar ist. Explosionsgefahr, wenn der Benutzer den Akku austauscht. Ersetzen Sie den Akku nicht selbst.

- N' écoutez pas le son à un volume élevé pendant longtemps. N' utilisez pas le casque pendant que vous conduisez ou faites du vélo.
- Faites particulièrement attention à ce qui se passe autour de vous quand vous utilisez le casque à l'extérieur. Sinon, cela pourrait entraîner un accident.
- Ce produit contient une batterie excessive ne doit pas être exposé à une chaleur excessive telle que la lumière du soleil, un feu ou quelque chose de similaire.
- Ce produit contient une batterie rechargeable, qui n' est pas remplaçable. Danger d' explosion si la batterie est remplacée par l' utilisateur. L' utilisateur ne doit pas remplacer la batterie lui-même.

- No escuche con el volumen alto durante períodos prolongados. No lo utilice mientras conduce un vehículo o circula en bicicleta.
- Preste especial atención al tránsito de su alrededor cuando utilice los auriculares en exteriores. Corre el riesgo de provocar un accidente si no lo hace.
- Este producto tiene una batería incorporada y, por lo tanto, no deberá exponerse a un calor excesivo como el de la luz del sol, el fuego o similar.
- Este producto contiene una batería recargable no reemplazable. Si el usuario sustituye la batería, existe riesgo de explosión. El usuario no deben sustituir la batería.

- Non usare le cuffie per molto tempo ad alto volume. Non usarle in tale condizione soprattutto durante la guida o in bicicletta.
- Quando si usano le cuffie all' esterno è necessario prestare particolare attenzione al traffico circostante. La mancata osservanza di questa precauzione potrebbe infatti divenire causa d'incidenti.
- Non esporre le cuffie a calore eccessivo quale sole, fuoco o simili mentre vi è inserita la batteria.
- Questo prodotto contiene una batteria ricaricabile che non è sostituibile. Pericolo di esplosione se la batteria viene sostituita dall' utente. Non sostituire la batteria autonomamente.

STARTUP GUIDE
ANLEITUNG
GUIDE DE DÉMARRAGE
GUIDA DE INICIO
GUIDA DI AVVIO
GEBRUIKSHANDLEIDING
GUIA DE INICIALIZAÇÃO
STARTGUIDE

STARTUP GUIDE
RYCHLY PRŮVODČE
STRUČNÝ NAVOD
GYORS ÚTMUTATÓ
HURTIG VEJLEDNING
ΓΡΗΓΟΡΟΣ ΟΔΗΓΟΣ
KIIRJUHEND
PIKAOPAS

БЪРЗО РЪКОВОДСТВО
TRUMPAS VADOVAS
ATRI VADLNIJA
GWIDA MALAJR
GHID RAPID
HITRO VODNIK
BRZI VODIČ

For Europe

Dear Customer,
This apparatus is in conformance with the valid European directives and standards regarding Radio and RoHS.
European representative of JVCKENWOOD Corporation is:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANY

Sehr geehrter Kunde, sehr geehrte Kundin,

Dieses Gerät stimmt mit den gültigen europäischen Richtlinien und Normen bezüglich der Funkanlagen- und RoHS-Richtlinie überein.
Die europäische Vertretung für die JVCKENWOOD Corporation ist:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DEUTSCHLAND

Cher(e) client(e),

Cet appareil est conforme aux directives et normes européennes RED et RoHS en vigueur.
Représentant européen de la société JVCKENWOOD Corporation :
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALLEMAGNE

Estimado cliente,
Este aparato cumple con las directivas y normas europeas referentes a Radio y RoHS.
El representante europeo de JVCKENWOOD Corporation es:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANIA

Gentile Cliente,
Questo apparecchio è conforme alle direttive e alle norme europee relative alle apparecchiature radio e RoHS.
Il rappresentante europeo di JVCKENWOOD Corporation è:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, GERMANIA

Geachte klant,
Dit apparaat voldoet aan de geldende Europese normen en richtlijnen inzake Radio en RoHS.
De Europese vertegenwoordiger van JVCKENWOOD Corporation is:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, DUITSLAND

Caro Cliente,
Este aparelho encontra-se em conformidade com as diretivas e padrões Europeus válidos referentes à compatibilidade magnética e segurança elétrica. O representante europeu da JVCKENWOOD Corporation é:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, ALEMANHA

Básta kund,
Denna apparät överensstämmer med gällande EU-direktiv och standarder beträffande radioutrustning och begränsning av användningen av farliga ämnen (RoHS). Europearepresentant för JVCKENWOOD Corporation är:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, TYSKLAND

Szanowny Kliencie,
Niniejsze urządzenie spełnia wymogi obowiązujących europejskich dyrektyw i standardów w zakresie urządzeń radiowych i dyrektywy RoHS.
Europejskim przedstawicielem JVCKENWOOD Corporation jest:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NIEMCY

Vážení zákazníci,
Tento přístroj je v souladu s platnými evropskými směrniciami a normami ohledně omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních a radiových přístrojích.
Evropský zástupce společnosti JVCKENWOOD Corporation je:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NĚMECKO

Vážení zákazníci,
Tento přístroj je v súlade s platnými európskymi smernicami a normami, ktoré sa týkajú rádii a RoHS.
Zástupca spoločnosti JVCKENWOOD Corporation pre Európu je:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NĚMECKO

Kedves Vásároló,
Ez a termék megfelel az európai Rádión és RoHS irányelveinek és szabványainak.
A JVCKENWOOD Corporation európai képviselője:
JVCKENWOOD Deutschland GmbH Konrad-Adenauer-Allee 1-11, 61118 Bad Vilbel, NĚMETORSZÁG

 	Français	
----------------	----------	----------------

Pour le Canada

 	NMB-3 (B)	
----------------	-----------	----------------

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Science et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage,
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Pour les États-Unis et le Canada

Cet équipement est conforme aux limites d' exposition aux rayonnements énoncées pour un environnement non contrôlé et respecte les règles les radioélectriques (RF) de la FCC lignes directrices d' exposition et d' exposition aux fréquences radioélectriques (RF) CNR-102 de I.C. Cet équipement émet une énergie RF très faible qui est considérée conforme sans évaluation du débit d'absorption spécifique (DAS).

 	Français	
----------------	----------	----------------

Pour le Canada

 	NMB-3 (B)	
----------------	-----------	----------------

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Science et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage,
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Produkten en batterijen met het (afvalcontainer met x-teken) symbool mogen niet als normaal huisvuil worden weggegoed. Dit product bevat een oplaadbare batterij. Raadpleeg een erkende JVC handelaar voor het weggoeien.

Os produtos e baterias com o símbolo (caixote de lixo com um X) não podem ser deixados fora junto com o lixo doméstico. Este produto contém uma bateria recarregável. Contate o revendedor JVC autorizado para a sua eliminação.

Produktet og batterier med symbolet (øverstregret skraldespand på hjul) kan ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Dette produkt indeholder et genopladeligt batteri. Ret henvendelse til en autoriseret JVC-forhandler angående bortskaffelse.

Продукты и батареи со символом (прекřítnutý odpadový nádob) jeľzés található, nem lehet háztartási szemétként eldobni. A termék újratölthető akkumulátorai rendelkezik. Ártalmatlanítás esetén vegye fel a kapcsolatot a JVC szerződésses kereskedőjével.

Produktet og batterier med symbolet (øverstregret skraldespand på hjul) kan ikke bortskaffes som husholdningsaffald. Dette produkt indeholder et genopladeligt batteri. Ret henvendelse til en autoriseret JVC-forhandler angående bortskaffelse.

Προϊόντα και μπαταρίες που φέρουν το σύμβολο (διαγραφόμενος τροχόλατος κάδος απορριμμάτων) δεν απορριπώνται ως κοινά οικιακά απορρίμματα. Το προϊόν τριών περιέχει επαναφορτιζόμενη μπαταρία. Για την ορθή διάθεση του επικινδύνου από το ξέρισουόδημου αντιπρόσωπο της JVC.

Sümbölgé (rataszegeg prügikontainer, millel on rist pal) tooteid ja akusid ei tohi kõrvaldada majapidamisjäätmetena. See toode sisaldab laetavat akut. Käivaldamiseks võtke ühendust JVC volitatud edasimüüjaga.

En kopia av försäkran om överensstämmelse med hänsyn till radioutrustningsdirektiv 2014/53/EU kan laddas ner från följande webbplats (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Härmed tillkännager JVC att detta system [HA-A10T] är i överensstämmelse med erforderliga krav och andra relevanta villkor i direktiv 2014/53/EU.

Eine Kopie der Erklärungen angående RE-direktiv 2014/53/EU kan nedladdas fra de följande Web-steder (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).
JVC erklærer hermed, at dette System [HA-A10T] er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante betingelser i Direktiv 2014/53/EU.

Uma cópia da Declaração de Conformidade relativa à Diretiva RE 2014/53/UE pode ser descarregada dos seguintes websites (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Pelo presente, a JVC declara que este Sistema [HA-A10T] está em conformidade com os requisitos essenciais e outras provisões relevantes da Diretiva 2014/53/UE.

Eine Kopie der Erklärungen angående RE-direktiv 2014/53/EU kan nedladdas fra de följande Web-steder (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).
JVC erklærer hermed, at dette System [HA-A10T] er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante betingelser i Direktiv 2014/53/EU.

Podrá stiahnuť kópiu vyhlásenia o súlade pri zohľadnení smernice RE 2014/53/EU (o rádiových zariadeniach) (zwe stahnout z následujících webových stránek (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Con la presente, JVC dichiara che il modello [HA-A10T] è in conformità con i requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

Podrá descargar una copia de la Declaración de Conformidad respecto a la Directiva de RE 2014/53/UE desde los siguientes sitios web (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

Por medio de la presente, JVC declara que este Sistema [HA-A10T] cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 2014/53/UE.

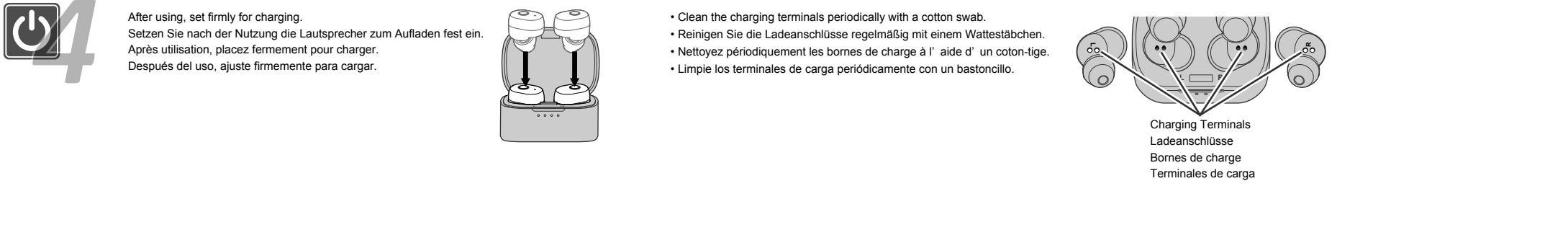
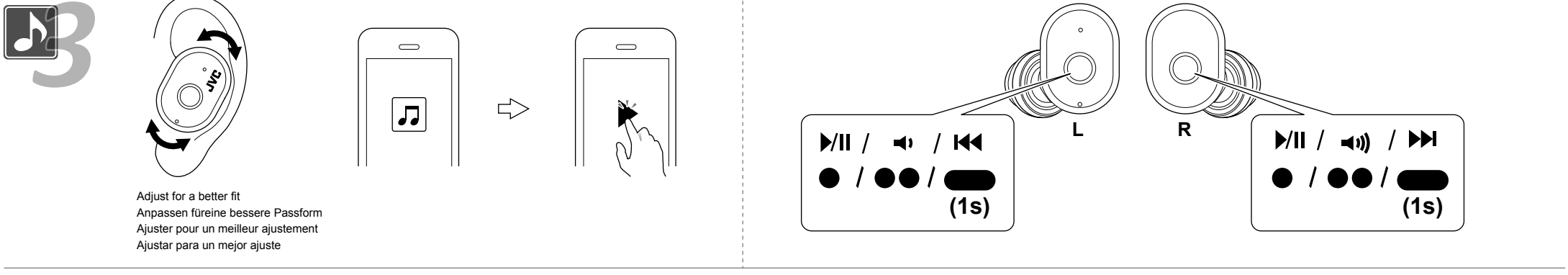
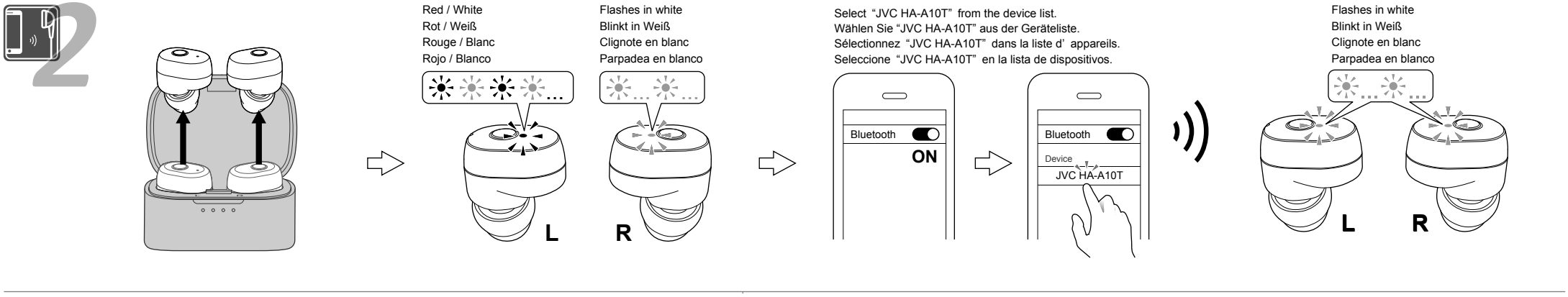
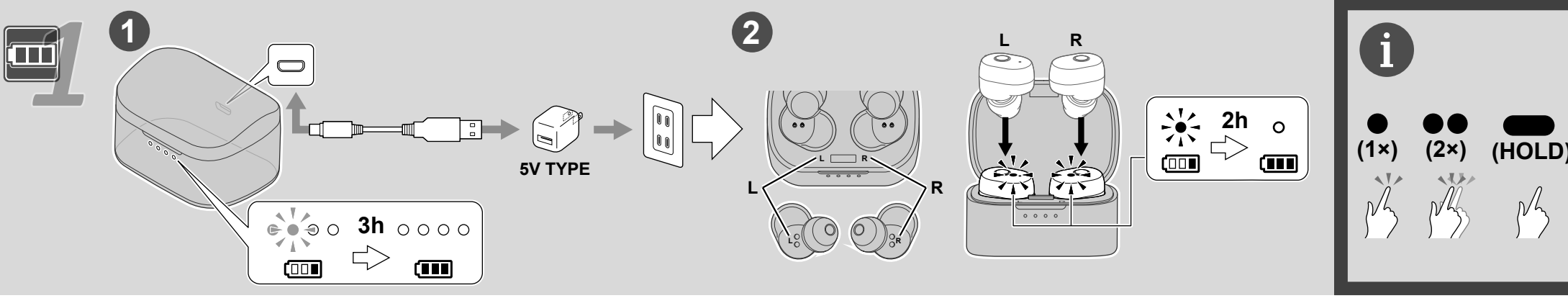
La dichiarazione di conformità alla direttiva sugli apparecchi radio 2014/53/UE scaricabile dai siti (http://www.jvc.co.jp/ecodoc/).

WARNING For Europe

<p>Warnings for battery</p> <p>Please do not handle the battery in the following manners.</p> <p>It can lead to an explosion or leakage of flammable liquids and gases.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dispose in fire, discard, crush or cut • Leave in extremely high temperature environment • Leave in extremely low pressure environment 	<p>Warnhinweise zur Batterie</p> <p>Bitte behandeln Sie die Batterie nicht wie folgt. Das kann zu einer Explosion oder zum Austritt entflammbarer Flüssigkeiten und Gase führen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ins Feuer werfen, wegwerfen, zerbrechen oder aufschneiden • Bei extrem hohen Temperaturen liegen lassen • Bei extrem niedrigem Luftdruck liegen lassen 	<p>Avertissements pour la batterie</p> <p>Ne manipulez pas la batterie de la manière suivante. Cela peut provoquer une explosion ou une fuite de liquides et de gaz inflammables.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Jeter au feu, jeter, écraser ou couper • Laisser dans un environnement à température extrêmement élevée • Laisser dans un environnement à très basse pression 	<p>Advertencias sobre la batería</p> <p>No maneje la batería de la siguiente manera. Puede provocar una explosión o fuga de líquidos y gases inflamables.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Echlarla al fuego, desecharla, aplastarla o cortarla • Dejarla en un ambiente con temperaturas extremadamente altas • Dejarla en un ambiente de presión extremadamente baja 	<p>Avvertenze per la batteria</p> <p>Non utilizzare la batteria nei seguenti modi. Può causare esplosioni o perdite di liquidi e gas infiammabili.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Smaltire nel fuoco, scartare, schiacciare o tagliare • Lasciare in ambienti ad elevata temperatura • Lasciare in un ambiente a bassissima pressione 	<p>Waarschuwingen voor de batterij</p> <p>Gebruik de batterij niet op de volgende manieren te hanteren. Het kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Niet van ontsteken in vuur, weggooiën, pletten of snijden • Laat het in een omgeving met extreem hoge temperaturen liggen • Laat het in een omgeving met extreem lage druk liggen 	<p>Avisos para a bateria</p> <p>Por favor, não manipule a bateria das seguintes maneiras.</p> <p>Pode levar a uma explosão ou vazamento de líquidos inflamáveis e gases.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Descarte em fogo, descarte, esmague ou corte • Deixe em ambiente de temperatura extremamente alta • Deixe em ambiente de pressão extremamente baixa 	<p>Varningar för batteri</p> <p>Var god hantera ej batteriet på följande sätt. Det kan leda till explosion eller läckage av brandfarliga vätskor och gaser.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kasser i eld, släng, krossa eller klipp • Lämn i extremt hög temperaturmiljö • Lämn i extremt lågt tryckmiljö
<p>Ostrzeżenia dotyczące akumulatora</p> <p>Z akumulatorom nie wolno obchodzić się w poniższy sposób.</p> <p>Może to doprowadzić do wybuchu lub wycieku łatwopalnych cieczy i gazów.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Spalić, wyrzucić, zgnieść lub ciąć • Pozostawić w środowisku o bardzo wysokiej temperaturze • Pozostawić w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu 	<p>Varovány týkajúci sa batérie</p> <p>S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi. Mohlo by dojsť k výbuchu alebo úniku horľavých kapalin a plynov.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Vhoziť batériu do ohňa, odhodiť, rozdrobiť alebo rozlúzniť batériu • Ponechať batériu v prostredí s extrémne vysokou teplotou • Ponechať batériu v prostredí s extrémne nízkym tlakom 	<p>Varovania týkajúce sa batérie</p> <p>S batériou nemanipulujte nasledujúcimi spôsobmi. Mohlo by to viesť k výbuchu alebo úniku horľavých kvapalin a plynov.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Nezhadzujte do ohňa, nelikvidujte, nedrviť alebo nerezajte • Nenechávajte v prostredí s extrémne vysokou teplotou • Nenechávajte v prostredí s extrémne nízkym tlakom 	<p>Figyelmeztetések az akkumulátorra</p> <p>Kérjük, ne kezelje az akkumulátort az alábbi módon. Ez gyúlékony folyadékok és gázok robbanásához vagy szivárgásához vezethet.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Dobja tűzbe, dobja ki, törje össze vagy vágja szét • Hagyja extrém magas hőmérsékletű környezetben • Hagyja rendkívül alacsony nyomású környezetben 	<p>Advarslar for batteriet</p> <p>Handlér ikke batteriet på følgende måder. Det kan føre til eksplosion i eller lækage af brandbare væsker og gasser.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Må ikke kasseres i åben ild, bortskaffes, knuses eller skræres i • Må ikke efterlades på steder med meget høje temperaturer • Må ikke efterlades på steder, der er under meget lav tryk 	<p>Προειδοποιήσεις για την μπαταρία</p> <p>Μη χειρίζεστε την μπαταρία με τους παρακάτω τρόπους. Μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Την αφήσετε στη φωτιά, την πετάξετε, τη σπάσετε ή κόψετε • Την αφήσετε σε εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία περιβάλλοντος • Την αφήσετε σε περιβάλλον με εξαιρετικά χαμηλή πίεση 	<p>Aku hoitatused</p> <p>Palun ärge käidelda akut järgmistel viisidel. See võib põhjustada tuleohutuse vedelike ja gaaside plahvatuse või lekket.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Põletades, visates ära, purustades või lõigates • Jättes väga kõrge temperatuuriga keskkonda • Jättes väga madala rõhuga keskkonda 	<p>Akkua koskevat varoitukset</p> <p>Käsittele akkua seuraavasti. Muussa tapauksessa seurauksena voi olla räjähdys tai syttyvien nesteiden ja kaasujen vuoto.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ei saa hävittää polttamalla, heittää pois, murskata tai leikata • Ei saa jättää erittäin korkeaan lämpötilaan • Ei saa jättää erittäin matalapaineisiin olosuhteisiin
<p>Предупреждения за батерията</p> <p>Моля, не работете с батерията по следните начини. Може да доведе до експлозия или изтичане на запалими течности и газове.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Не изхвърляйте в огън, не трошете или не нарязвайте • Не оставете при изключително висока температура на околната среда • Не оставайте в среда с изключително ниско налягане 	<p>Persipėjimai dėl akumuliatoriaus</p> <p>Nesielkite su akumuliatoriumi taip, kaip aprašyta toliau. Tai gali sukelti degių skystųjų ir dujų sprogiam ar nutekėjimą.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mesti į ugnį, naikinti, traškyti arba pjaušyti • Palikti itin aukštoje temperatūroje aplinkoje • Palikti itin žemo slėgio aplinkoje 	<p>Bridinjami par akumulatoru</p> <p>Līdzam neapīeties ar akumulatoru tālāk norādītajos veidos.</p> <p>Tas var izraisīt viegli uzliesmojošu šķidrumu un gāzu eksploziju vai noplūdi.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Izlikt, lemet uzgri, lemet, sasmalcināt vai sagriežot • Atstāt ļoti vidē ar augstu temperatūru • Atstāt vidē ar ļoti zemu spiedienu 	<p>Twissijet rigward il-batterija</p> <p>Jekk joghġbok iħhendijax il-batterija bil-mod li jejjin. Tista' twassal għal splużjoni jew ttoxxija ta' likwidi u gassijiet li jaqdu.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Tarmiha fin-nar, twarraha, tffarrakha jew tqatqatgħa • Tħalliha f'ambjent b' temperatura estremament għolja • Tħalliha f'ambjent b' pressjoni estremament baxxa 	<p>Avvertimente privind bateria</p> <p>Nu manevrați bateria în următoarele moduri. Poate duce la explozia sau scurgerea lichidelor și a gazelor inflamabile.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aruncați în foc, aruncați, zdrobiți sau tăiați • Lăsați în mediu de temperatură extrem de ridicată • Lăsați într-un mediu de presiune extrem de scăzută 	<p>Opozorila za baterijo</p> <p>Prosimo, da z baterijo ne ravnaite na naslednje načine. Lahko povzroči eksplozijo ali puščanje vnetljivih tekočin in plinov.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ne odlagajte v ogenj, zavrzite, zdrobite ali rezite • Ne pustite v okolju z zelo visokimi temperaturami • Ne pustite v okolju z zelo nizkim tlakom 	<p>Opozorenja za bateriju</p> <p>Prosimo, nemojte rukovati baterijom na slijedeće načine. To može dovesti do eksplozije ili istjecanja zapaljivih tekućina i plinova.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bacati u vatru, odbacivati, razbijati ili rezati • Ostaviti u okruženju ekstremno visoke temperature • Ostaviti u okruženju ekstremno niskog tlaka 	<p>Frekvency range: 2.402 GHz - 2.480 GHz Output power: +8 dBm (MAX), Power Class 1</p> <p>Frekvenzbereich: 2.402 GHz - 2.480 GHz Ausgangsleistung: +8 dBm (MAX), Leistungsklasse 1</p> <p>Plage de fréquence: 2.402 GHz - 2.480 GHz Puissance de sortie: +8 dBm (MAX), Classe d'alimentation 1</p> <p>Gama de frecuencias: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potencia de salida: +8 dBm (MAX), Potencia de Clase 1</p> <p>Gamma di frequenza: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potenza di uscita: +8 dBm (massima), Categoria di potenza 1</p> <p>Frekvenzbereik: 2.402 GHz - 2.480 GHz Utgangsværmogen: +8 dBm (MAX), værmogen klasse 1</p> <p>Gama de frequências: 2.402 GHz - 2.480 GHz Potência de saída: +8 dBm (MAX), Classe de Potência 1</p> <p>Frekvensområde: 2.402 GHz - 2.480 GHz Udgangseffekt: +8 dBm (MAX), Strømklasse 1</p> <p>Interval de frecvență: 2.402 GHz - 2.480 GHz Puterea la ieșire: +8 dBm (Maximă), Clasa de putere 1</p> <p>Frekvenci razpon: 2.402 GHz - 2.480 GHz Izhodna moč: +8 dBm (MAKS.), moč 1. razreda</p> <p>Frekvensomfang: 2.402 GHz - 2.480 GHz Uteffekt: +8 dBm (max.), effektklass 1</p> <p>Taajuusalue: 2.402 - 2.480 GHz Lähtöteho: +8 dBm (MAKS.), teholuokka 1</p> <p>Raspon frekvencije: 2.402 GHz - 2.480 GHz Izlazna snaga: +8 dBm (MAKS.), Klasa snage 1</p>

WARNING For U.S.A

<p>Hearing Comfort and Well-Being</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not play your personal audio at a high volume. Hearing experts advise against continuous extended play. • If you experience a ringing in your ears, reduce volume or discontinue use. <p>Traffic Safety</p> <ul style="list-style-type: none"> • Do not use while operating a motorized vehicle. It may create a traffic hazard and is illegal in many areas. • You should use extreme caution or temporarily discontinue use in potentially hazardous situations. • Do not turn up the volume so high that you cannot hear sound around you. 	<p>Confort d'écoute et bien-être</p> <ul style="list-style-type: none"> • N'utilisez pas votre appareil audio personnel à un volume trop élevé. Les professionnels de l'audition déconseillent une écoute prolongée. • Si vous entendez des sonorités dans vos oreilles, réduisez le volume ou arrêtez d'utiliser l'appareil. <p>Sécurité relative à la circulation</p> <ul style="list-style-type: none"> • N'utilisez jamais un casque en conduisant une voiture, une bicyclette. Cela peut être dangereux et est illégal dans beaucoup de régions. • Vous devez faire très attention ou arrêter temporairement d'utiliser l'appareil dans les situations dangereuses. • Ne réglez pas le niveau sonore maximum de telle sorte que vous ne pourriez plus entendre ce qui se passe autour de vous. 	<p>Confort y salud de su audición</p> <ul style="list-style-type: none"> • No reproduzca sonidos con el volumen alto. Los expertos en audición desaconsejan la reproducción continua por periodos prolongados. • Si escucha un zumbido en sus oídos, reduzca el volumen o deje de utilizarlos. <p>Seguridad en el tráfico</p> <ul style="list-style-type: none"> • No los utilice cuando conduzca un vehículo a motor. Podría provocar un accidente de tránsito y es ilegal en muchos lugares. • En situaciones potencialmente peligrosas debe tener suma precaución o dejar de utilizarlos. • No ponga el volumen tan alto que impida oír lo que ocurre a su alrededor.
--	--	---



For detailed operations such as phone call and information on the European Guarantee, please refer to the user manual.

Para operaciones detalladas como la llamada telefónica e información sobre la garantía europea, por favor consulte el manual del usuario.

Per dettagli sul funzionamento, ad esempio sulle chiamate telefoniche, e per le informazioni sulla garanzia europea, fare riferimento al manuale utente.

Voor gedetailleerde bewerkingen zoals bellen en informatie over de Europese Garantie, verwijzen wij u naar de gebruikershandleiding.

Para conhecer operações detalhadas, como a chamada telefónica, e obter informações sobre a Garantia Europeia, consulte o manual do utilizador.

Se bruksanvisningen for detaljeret information angående kontaktnummer for telefonsamtal og information om garantivilkårene i Europa.

Szczegółowe operacji, takich jak wykonywanie połączeń telefonicznych, a także informacje na temat gwarancji europejskiej znajdują się w instrukcji obsługi.

Podrobnější informace, jako jsou telefonní hovory a informace o evropské záruce, naleznete v návodu k obsluze.

Podrobnější prevádzku, ako je napríklad telefónny hovor a informácie o európskej záruke nájdete v používateľskej príručke.

Az olyan részletes műveleteket illetően, mint a telefonhívás és a tájékozódás az európai garanciáról, kérjük, olvassa el a használati útmutatót.

For detaljerede funktioner, såsom telefonopkald og information om Den Europæiske Garanti, se brugervejledningen.

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις λειτουργίες όπως τηλεφωνική κλήση και πληροφορίες σχετικά με την Ευρωπαϊκή Εγγύηση, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο Χρήστη.

Tápsamlet teavet toimingute osas, nagu helistamine ning info Euroopa garantii kohta, vaadake palun kasutusjuhendist.

Καυτόφοραστα voi lukea tarkempia toimintatietoja esimerkiksi puhelusta sekä tietoa eurooppalaisesta takuusta.

За подробни операции като телефонни обаждания и информация за Европейската гаранция, моля направете справка с ръководството на потребителя.

Išsamus naudojimo veiksmų, pavyzdžiui, telefoninių pokalbių, aprašymas ir informacija apie europinę garantiją pateikiama naudotojo vadove.

Detailizētu darbību aprakstu, piemēram, par zvanīšanu un informāciju par Eiropas garantiju lūdzam skatīt lietotāja rokasgrāmatā.

Għal operazzjonijiet iddettaljatji bħal telefonata u informazzjoni dwar il-Garanzija Ewropea, jekk joghġbok irreferi għall-manwal tal-utent.

Pentru operații detaliate, cum ar fi apel telefonic și informații privind Garanția Europeană, vă rugăm să consultați manualul de utilizare.

Za podrobnosti o postopkih, kot je telefonski klic, in informacije o evropski garanciji glejte navodila za uporabo.

Detailne operacije kao što su telefonski pozivi i informacije o Evropskom jamstvu, molimo potražite u korisničkom priručniku.

* The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by JVC/KENWOOD Corporation (JVC) is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

* Die Wortmarke Bluetooth® und die Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung solcher Marken durch die JVC/KENWOOD Corporation (JVC) geschieht unter Lizenz. Andere Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer und werden von uns anerkannt.

* I loghi grafici e il logo testuale Bluetooth® sono marchi depositati di Bluetooth SIG, Inc., che ne ha concesso l'uso in licenza a JVC/KENWOOD Corporation (JVC). Altri marchi e nomi di fabbrica appartengono ai rispettivi titolari.

* Het woord Bluetooth® en de bijbehorende markeringen en logo's zijn geregistreerde handelsmerken en eigendom van Bluetooth SIG, Inc. en JVC/KENWOOD Corporation (JVC) gebruikt deze onder licentie. Andere handelsmerken en namen zijn eigendom van de overeenkomende eigenaar.

* A marca de palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc., y cualquier uso de los mismos por JVC/KENWOOD Corporation (JVC) se realiza bajo licencia. Otros marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

* Ördmärket och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken tillhöriga Bluetooth SIG, Inc. och varje användning av dessa märken av JVC/KENWOOD Corporation (JVC) sker på licens. Andra varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

* Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a wszelkie użycie tych znaków przez JVC/KENWOOD Corporation (JVC) jest licencjonowane. Inne znaki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.